FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

79—38

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 79 Haldimand East S. District No. Electoral Division of Canada {Enumeration District / District du recenseur} No. Township Rainham {in / dans} (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas R. Stanton {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THIS ORDER / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DE LA TRANSCRIPTION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Range or concession and lot or gore or other subdivision in township or parish. Street and house number in city, town or village. Ward in cities. Name of village, canton or reserve. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot ou gore ou autre subdivision dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la cité ou le village. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration. If an immigrant. / Année d'immigration. Si un immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Année de naturalisation. Si ci-devant un sujet.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a, autre que l'emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Duration of unemployment during 1910. / Durée du chômage en 1910.	Place where engaged in employment, as on farm, in factory, in mine, on railway, etc. / Endroit où l'employé travaille, comme sur une ferme, dans une manufacture, une mine, un chemin de fer, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Wages received in 1910 at chief occupation. / Salaire reçu en 1910 pour l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employé à un emploi autre que l'emploi principal en 1910.	Wages received in 1910 at other than chief occupation. / Salaire reçu en 1910 pour un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Salaire total en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Salaire total en 1910 pour un autre emploi que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour or piece work at chief occupation. / Taux du salaire par heure ou à la pièce pour l'emploi principal.	Trade, calling or occupation in which insured. / Métier ou profession pour lesquels l'assurance a été prise.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance. / Coût de l'assurance.	Number of male children born to this mother. / Nombre de fils nés de cette mère.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education. Is any part of cost paid by municipality, College, Convent or Church? / Coût de l'instruction. Est-ce que quelque partie des frais est payée par la municipalité, le collège, le couvent ou l'église?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Specify age. / Spécifier l'âge.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
66	66	Kinnard Ann	Haldimand Rainham	M	Daughter	M	Feby	1886	18	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At Home																								
		" Elizabeth	Haldimand Rainham	F	wife	M	Feb 13	1871	40	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	" "																							
		" Roy	Haldimand Rainham	M	Son	S	Dec 4	1895	15	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Student																							
		" Lillieth	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Dec 3	1898	12	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Thomas	Haldimand Rainham	M	Son	S	Mar 21	1901	10	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Frank	Haldimand Rainham	M	Son	S	Mar 23	1910	1	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		Brant Catharine	Haldimand Rainham	F	Mother	W	Dec 21	1831	80	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
67	67	Lewis Richard	Haldimand Rainham	M	Head	M	Apr 6	1865	46	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer	Farmer	0 9 00		30	Farming	20		60		200														
		" Catharine	Haldimand Rainham	F	Wife	M	Apl 13	1863	47	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		Lewis Isabella	Haldimand Rainham	F	Daughter	W	Aug 31	1887	24	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		" [illegible]	Haldimand Rainham		[illegible]																																	
		" Minnie	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Aug 19	1894	6	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		" Thomas	Haldimand Rainham	M	Son	S	Mar 22	1896	5	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		" Catharine	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	May 21	1898	3	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
69	69	Brant Benjamin O	Haldimand Rainham	M	Head	M	Aug 14	1836	74	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Minister																							
		Brant Hugh	Haldimand Rainham	M	Son	S	May 14	1884	30	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer	Farmer	0 0 00		365	Farming	52		40		60		300											
		" Elizabeth	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Feb 1	1883	28	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
68	68	Lewis Nelson	Haldimand Rainham	M	Head	M	Feb 22	1870	41	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farming	Farmer	0 0 00		365	Farming	52		60		300														
		" Josephine	Haldimand Rainham	F	wife	M	Feb 27	1874	37	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Wesley	Haldimand Rainham	M	Son	S	April 03	1901	10	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Laura	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	May 29	1902	8	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Robert	Haldimand Rainham	M	Son	S	May 28	1904	6	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
70	70	Lewis Solomon	Haldimand Rainham	M	Head	M	Feb 18	1840	71	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer	Farmer																							
		" Elizabeth	Haldimand Rainham	F	wife	M	Nov 2	1848	62	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	None																							
		" Mary	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Sept 23	1894	14	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Ellis	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Aug 23	1902	9	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Louis W	Haldimand Rainham	M	Son	S	Sept 26	1903	7	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		Brant Robert L	Haldimand Rainham	M	Brother	M	Nov 24	1860	50	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Nina	Haldimand Rainham	F	wife	M	May 25	1885	26	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Clarence	Haldimand Rainham	M	Son	S	May 5	1905	6	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Stanley	Haldimand Rainham	M	Son	S	Nov 20	1906 1910	4	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
71	71	Nelson Grace	Haldimand Rainham	M	Head	M	Dec 26	1858	52	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Lena	Haldimand Rainham	F	wife	M	Jan 3	1860	51	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
72	72	Brant John	Haldimand Rainham	M	Head	M	Aug 7	1874	35	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Mary	Haldimand Rainham	F	wife	M	Mar 24	1882	28	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Alice	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	April 12	1910	1	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
73	73	David S Brant	Haldimand Rainham	M	Head	M	Aug 9	1859	50	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer	Farmer																							
		Brant Elva	Haldimand Rainham	F	wife	M	April 4	1881	30	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		" Stella	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Dec 25	1905	5	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English																							
		" Hector	Haldimand Rainham	M	Son	S	May [illegible]	1909	2	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Lorna	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Feb 4	1899	12	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Ellen May	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	July 3	1902	8	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
		" Viola	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	Apl 5	1904	7	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
74	74	Brant Joseph	Haldimand Rainham	M	Head	M	April 3	1874	35	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Verona	Haldimand Rainham	F	wife	M	May 3	1885	25	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farm																							
		" Isaac	Haldimand Rainham	M	Boarder	S	March 8	1888	22	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Labourer	Labourer																						
		" Peter	Haldimand Rainham	M	Son	S	March 11	1911	20	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Labourer																							
		" Annie	Haldimand Rainham	F	Daughter	S	May 24	1901	9	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							
75	75	Lewis Alexander	Haldimand Rainham	M	Head	M	May 6	1865	46	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	Farmer																							
		" Hester	Haldimand Rainham	F	wife	M	Apl 14	1851	60	Haldimand Rainham			Indian	Methodist	English	At home																							